

SLAVNOST NEJSVĚTĚJŠÍHO TĚLA PÁNĚ

BOŽÍ TĚLO

1. třída – barva bílá

Introitus – vstupní antifona *Žalm 80, 17*

CIBAVIT eos ex ádipe fruménti, allelúia: et de petra, melle saturávit eos, allelúia, allelúia, allelúia. *Ps. ibid., 2* Exsultáte Deo, adiutóri nostro: iubiláte Deo Iacob. *Ů.* Glória Patri.

Krmil je jadrnou pšenicí, aleluja. A medem ze skály je sytil, aleluja, aleluja, aleluja. *Žalm 80, 2* Jásejte Bohu, pomocníku našemu; oslavujte Boha Jakubova *Ů.* Sláva Otci.

Oratio – vstupní modlitba

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti: tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptionis tuæ fructum in nobis iúgiter sentiámus: Qui vivis.

Bože, jenž jsi nám v předivné svátosti pozůstavil památku svého umučení, popřej, prosíme, abychom svatá tajemství tvého Těla a tvé Krve tak uctívali, abychom v sobě stále zakoušeli ovoce tvého vykoupení. Který žiješ a kraluješ s Bohem Otcem v jednotě Ducha Svatého.

Lectio – čtení *1 Kor 11, 23-29*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. Fratres: Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi vobis, quóniam Dóminus Iesus, in qua nocte tradébatur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit: Accípíte, et manducáte: hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur: hoc fácite in meam commemoratiónem. Simíliter et cálicem, postquam cenávit, dicens: Hic calix novum Testaméntum

Čtení listu sv. apoštola Pavla Korintským. Bratři, co jsem od Pána přijal, v tom jsem vás také vyučil: Pán Ježíš právě tu noc, kdy byl zrazen, vzal chléb, vzdal díky, rozlámal ho a řekl: »Toto je moje tělo, které se za vás (vydává). To čiňte na mou památku«. Podobně vzal po večeři i kalich a řekl: »Tento kalich je nová smlouva, potvrzená mou krví. Kdykoli z něho budete pít, čiňte to na mou památku.« Kdy-

est in meo ságuine. Hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratiónem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat. Itaque quicúmque manducáverit panem hunc vel bíberit cálicem Dómini indígne, reus erit córporis et ságuinis Dómini. Probet autem seípsum homo: et sic de pane illo edat et de cálice bibat. Qui enim mandúcat et bibit indígne, iudícium sibi mandúcat et bibit: non diiúdicans corpus Dómini.

Graduale *Žalm 144, 15-16*

Oculi ómnium in te sperant, Dómine: et tu das illis escam in témpore oportúno. *Ÿ* Aperis tu manum tuam: et imples omne ánimam benedictióne.

Allelúia, allelúia. *Ÿ* **Ioann. 6, 56-57** Caro mea vere est cibus, et sanguis meus vere est potus: qui mandúcat meam carnem et bibit meum ságuinem, in me manet et ego in eo.

Sekvence (sv. Tomáš Aq.)

Lauda, Sion, Salvatórem,
lauda ducem et pastórem
in hymnis et cánticis.

Quantum potes, tantum aude:
quia maior omni laude,
nec laudáre súfficis.

Laudis thema speciális,
panis vivus et vitális
hódie propónitur.

koli totiž jíte tento chléb a pijete z tohoto kalicha, zvěstujete smrt Páně, dokud (on) nepřijde. Kdo by tedy jedl chléb (Páně) nebo pil kalich Páně nehodně, províní se proti tělu a krvi Páně. Proto musí člověk sám sebe zkoumat, a tak ať chléb jí a z kalicha pije. Kdo totiž jí a pije, a tělo (Páně) nerozlišuje (od obyčejného chleba), jí a pije si odsouzení.

Qui enim mandúcat et bibit. Qui enim mandúcat et bibit: non diiúdicans corpus Dómini. Oči všech doufají v tebe, Pane a ty jim dáváš pokrm v pravý čas. *Ÿ* Otvíráš svou ruku a sytíš všechny živé tvory požehnáním.

Aleluja, aleluja. *Ÿ* **Jan 6, 56-57** Mé tělo je skutečný pokrm a má krev je skutečný nápoj. Kdo jí mé tělo a pije mou krev, zůstává ve mně a já v něm.

česká parafráze

Sióne, chval Spasitele, / Pastýře
a Učitele, / chvalozpěvy jemu pěj.

Jak jen můžeš, chval ho stále, /
vše je málo k jeho chvále, / celou
duší se mu vzdej.

Zcela zvláštní předmět chvály, /
živý chléb, zdroj žití stálý / osla-
vujme s radostí.

Quem in sacræ mensa cenæ
turbæ fratrum duodénæ
datum non ambígitur.

Sit laus plena, sit sonóra,
sit iucúnda, sit decóra
mentis iubilátio.

Dies enim solémnis ágitur,
in qua mensæ prima recólitur
huius institútio.

In hac mensa novi Regis,
novum Pascha novæ legis
Phase vetus términat.

Vetustátem nóvitas,
umbram fugat véritas,
noctem lux elíminat.

Quod in cena Christus gessit,
faciéndum hoc expréssit
in sui memóriam.

Docti sacris institútis,
panem, vinum in salútis
consecrámus hóstiam.

Dogma datur Christiánis,
quod in carnem transit panis
et vinum in sánguinem.

Quod non capis, quod non vides,
animósa fírmata fides,
præter rerum órđinem.

Sub divérsis speciébus,
signis tantum, et non rebus,
latent res exímia.

Caro cibus, sanguis potus:
manet tamen Christus totus
sub utráque spécie.

A suménte non concísus,
non confráctus, non divísus:
ínteger accípitur.

Jím u společného stolu / dvanác-
tero apoštolů / Ježíš prvně po-
hostil.

Naplno ať zazní chvála, / aby
duše zajásala, / radostná a nad-
šená.

Svátek svátosti se koná / na pa-
mátku dne, kdy ona / byla usta-
novena.

V ní Král nový získal vládu, /
obětí Nového řádu / ukončen je
Starý věk.

Staré zašlo, nové vzkvetlo, / Prav-
da vydala své světlo, / noc se dala
na útěk.

Co sám Kristus tehdy konal, / to
nám činit přikazoval / ke své věč-
né paměti.

V tom jej církev následuje, /
chléb a víno proměňuje / v spa-
sitelné oběti.

Křesťanům se věřit dává, / chléb
že se tu tělem stává, / víno v krev
se promění.

Co se myslí, oku skrývá, / to po-
znává víra živá / jako Boží zjeve-
ní.

Pod různými způsoby / sám
Bůh živý je tu s námi / v chleba,
vína způsobě.

Pokrm těla, nápoj krve, / Kristus
je však celý v prvé, / celý v druhé
podobě.

Přijímáš-li, zůstal celý, / neláme
se, nerozdělí, / celý se vždy po-
žívá.

Sumit unus, sumunt mille:
quantum isti, tantum ille:
nec sumptus consúmitur.

Sumunt boni, sumunt mali
sorte tamen inæquáli,
vitæ vel intéritus.

Mors est malis, vita bonis:
vide, paris sumptionis
quam sit dispar éxitus.

Fracto demum sacraménto,
ne vacílles, sed meménto,
tantum esse sub fragménto,
quantum toto tégitur.

Nulla rei fit scissúra:
signi tantum fit fractúra:
qua nec status nec statúra
signáti minúitur.

Ecce panis Angelórum,
factus cibus viatórum:
vere panis filiórum,
non mitténdus cánibus.

In figúris præsignáthur,
cum Isaac immoláthur:
agnus paschæ deputáthur:
datur manna pátribus.

Bone pastor, panis vere,
Iesu, nostri miserére:
tu nos pasce, nos tuére:
tu nos bona fac vidére
in terra vivéntium.

Tu, qui cuncta scis et vales:
qui nos pascis hic mortáles:
tuos ibi commensáles,
coherédes et sodáles
fac sanctórum cívium.

Amen. Allelúia.

Tisíce ho přijímají, / všichni
celého však mají, / aniž z celku
ubývá.

Dobří, zlí ho požívají, / nestejný
však úděl mají, / život nebo pro-
kletí.

Zlým je k smrti, dobrým k žití;
/ jedny hubí, druhé sytí / téhož
chleba přijetí.

A když se i svátost láme / v každé
částce přijímáme / co má celek
přesvatý.

Způsob se rozlomila / svátost je
jak dříve byla / v úplnosti pod-
staty.

Chléb andělský přetajemně / stal
se chlebem dětí země, / která
zdvihá k božské cti.

Předobrazen v Izákovi, / zpodo-
ben pak v beránkovi, / v maně
dané na poušti.

Pastýři náš, Chlebe živý, / Ježíši,
buď milostivý, / dej nám spatřit
rajský jas.

Veď a chraň nás v celém žití, /
slávu věčnou dej nám zřítí, / v lu-
zích ráje zářících.

Všemohoucí, vševědoucí / Chle-
be živý přežádoucí, / v strastech
našich pozemských.

Bože mocný, preveliký / dědi-
ci a společníky / svatých v nebi
učíš nás. Amen. Aleluja.

Evangelium Jan 6, 56-59

Sequéntia sancti Evangélie scúndum Ioánnem. In illo tēmpore: Dixit Iesus turbis Iudæórum: Caro mea vere est cibus et sanguis meus vere est potus. Qui mandúcat meam carnem et bibit meum sánguinem, in me manet et ego in illo. Sicut misit me vivens Pater, et ego vivo propter Patrem: et qui mandúcat me, et ipse vivet propter me. Hic est panis, qui de cælo descéndit.

Non sicut manducavérunt patres vestri manna, et mórtui sunt. Qui mandúcat hunc panem, vivet in ætérnum.

Pokračování sv. Evangelia podle Jana. Za onoho času řekl Ježíš zástupům židů. »Mé tělo je skutečný pokrm a má krev je skutečný nápoj. Kdo jí mé tělo a pije mou krev, zůstává ve mně a já v něm. Jako mne poslal živý Otec a já žiji z Otce, tak i ten, kdo jí mne, bude žít ze mne. To je ten chléb, který sestoupil z nebe; ne takový, jaký jedli otcové a umřeli. Kdo jí tento chléb, bude žít navěky.«

Credo.

Offertorium – antifona k obětování Lev 21, 6

Sacerdótes Dómini incénsus et panes ófferunt Deo: et ídeo sancti erunt Deo suo, et non pólluent nomen eius, allelúia.

Kněží Páně obětují kadidlo a chleby Bohu a proto mají být svatí pro svého Boha a neposkvřňovat jeho jméno, aleluja.

Secreta – tichá modlitba

Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, unitátis et pacis propítius dona concéde: quæ sub oblátis munéribus mýstice designántur. Per Dóminum.

Prosíme, Pane, laskavě uděl své Církvi dary jednoty a pokoje, které se tajemně předobrazují obětovanými dary. Skrze Krista našeho Pána.

Je možno si vybrat mezi prefací o Nejsvětější svátosti nebo obecnou prefací.

Communio – antifona k přijímání 1 Kor 11, 26-27

Quotiescúmque manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat: ítaque quicúmque manducáverit panem vel bíberit

Kdykoli jíte tento chléb a pijete z tohoto kalicha, zvěstujete smrt Páně, dokud (on) nepřijde. Kdo by tedy jedl chléb (Páně) nebo pil kalich Páně nehodně, proviní

cálicem Dómini indígne, reus erit se proti tělu a krvi Páně.
córporis et sánguinis Dómini.

Postcommunio – modlitba po přijímání

Fac nos, quæsumus, Dómine, Učiň nám, Pane prosíme, aby-
divinitátis tuæ sempitérna chom byli nasyceni věčným
fruitióne repléri: quam pretiósí zakušením tvého Božství, kte-
Córporis et Sánguinis tui tempo- ré v tomto čase předobrazuje
rális percéptio præfigúrat: Qui přijímaní tvého drahocenného
vivis et regnas cum Deo Patre, in Těla a Krve. Který žiješ a kraluješ
unitáte Spiritu Sancti, Deus, per s Bohem Otcem v jednotě Ducha
ómnia sæcula sæculórum. . Svatého.

EUCCHARISTICKÉ PROCESÍ

NA SLAVNOST NEJSVĚTĚJŠÍHO TĚLA PÁNĚ

Podle ritu Pražské církevní provincie.

Z rozhodnutí Kongregace pro posvátné rity z 21. května 1920 lze konat na území tehđ. Československa celé procesí v latinském nebo i v lidovém jazyce.

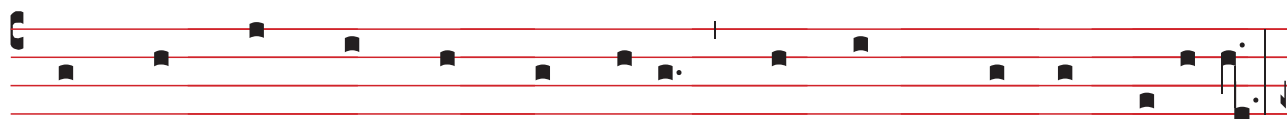
Po sv. přijímání umístí kněz velkou Hostii do monstrance uprostřed oltáře, resp. nad svatostánek. (Ve Mši tedy proměňuje obvykle dvě velké hostie.) Mše sv. pokračuje podle pokynů pro Mši před vystavenou Nejsvětější svátostí.

Po skončení Mše sv. odloží kněz, jáhen a podjáhen manipul a kněz místo ornátu obleče bílý pluvíál a vélum. Mezi tím se seřadí průvod v obvyklém pořadí pro eucharistické procesí. Kněz nese Nejsvětější svátost v monstranci.

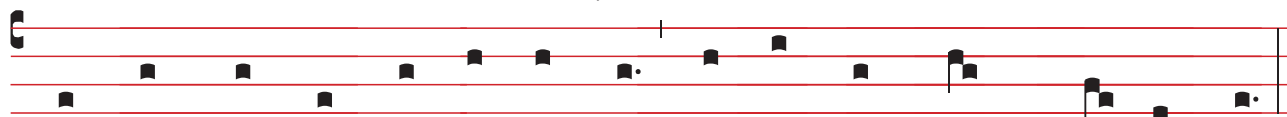
Během procesí se zpívá hymnus Pange lingua a pak další hymny a písně ke cti Nejsvětější svátosti.



Pan-ge, lingua, glo-ri-o-si, Cor-po-ris myste-ri-um,
Chval-te, ús-ta, vzne-šeného Tě-la Pá-ně ta-jemství,



San-gui- nis-que pre- ti- osi, quem in mundi pre-ti-um
chvalte pře- dra- hou Krev jeho, kte- rou z mi- lo-srdenství,



fruc- tus ventris ge- ne- ro- si, Rex ef- fú- dit Gen- ti- um.
zro- zen z lů- na pa- nenské- ho, pro- lil Král všech krá- lovství.

Nobis datus, nobis natus, / ex in-
tácta Vírgine, / et in mundo con-
versátus, / sparso verbi sémine, /
sui moras incolátus / miro clausit
órdine.

Nám byl dán a nám se zrodil /
z Panny neporušené, / jako pout-
ník světem chodil, / sil zde zrno
pravdy své, / skvělým řádem vy-
vrcholil / svoje žití pozemské.

In suprémæ nocte coenæ, / re-
cúmbens cum frátribus, / ob-
serváta lege plene, / cibus in le-
gálibus, / cibum turbæ duodénæ,
/ se dat suis mánibus.

Na poslední večer k stolu / s bra-
třími když zasedal, / beránka by
s nimi spolu / podle zvyku po-
jídal, / dvanácteru apoštolů / za
pokrm sám sebe dal.

Verbum caro, panem verum, /
verbo carnem éfficit: / fitque san-
guis Christi merum, / et si sensus
déficit, / ad firmándum cor sin-
cérum, / sola fides súfficit.

Slovo v těle slovu dává / moc
chléb v tělo proměnit, / z vína
Boží krev se stává, / i když Pán je
smyslům skryt, / stačí sama víra
pravá / srdce čisté přesvědčit.

Během procesí se zpívají další hymny a písně ke cti Nejsvětější svátosti.

U PRVNÍHO OLTÁŘE

Antifona

Ego sum * panis vivus, qui de cælo
descéndi: si quis manducáverit
ex hoc pane, vivet in ætérnum,
allelúia.

při příchodu k oltáři

Já jsem * chléb živý, který
sestoupil z nebe: bude-li kdo
z tohoto chleba jíst, bude živ na
věky, aleluja.

Evangelium *Mat 26, 26-29**stojíme*

☩ Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spírítu tuo. ☩ Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. **R.** Glória tibi Dómine.

Cenántibus autem eis, accépit Iesus panem, et benedíxit, ac fregit, dedítque discípulis suis, et ait: Accípíte, et comédíte: hoc est corpus meum. Et accípiens calícem grátias egít: et dedit illis, dicens: Bíbíte ex hoc omnes. Hic est enim sanguis meus novi testaménti, qui pro multis effundétur in remissiónem peccatórum. Dico autem vobis: non bibam ámodo de hoc genimine vitis, usque in diem illum, cum illud bibam vobíscum novum in regno Patris mei.

R. Laus tibi Christe.

Modlitby před Nejsvětější svátostí

klečíme

☩ Panem de cælo præstitísti eis. Allelúja. **R.** Omne delectaméntum in se habéntem. Allelúia.

Orémus.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti: tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. **R.** Amen.

☩ Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým. ☩ Pokračování sv. Evangelia podle Matouše. **R.** Sláva tobě, Pane.

Když pak večeřeli, Ježíš vzal chléb a požehnav rozlámal jej, a dav učedníkům svým, řekl: Vezměte a jezte: toto jest tělo mé. A vzav kalich, poděkoval a dal jim řka: Pijte z toho všichni, neboť toto jest krev má Nového zákona, která se vylévá za mnohé na odpuštění hříchů. Ale pravím vám: Od této chvíle nebudu pít z tohoto plodu vinného keře až do onoho dne, kdy jej budu pít s vámi nový v království Otce mého. **R.** Chvála tobě, Kriste.

☩ Chléb z nebe dal jsi jim. Aleluja. **R.** Všechnu líbeznost v sobě mající. Aleluja.

Modleme se.

Bože, tys nám v podivuhodné Svátosti oltářní zanechal památku svého umučení; dej nám, prosíme, abychom vždy svatá tajemství tvého Těla a tvé Krve tak uctívali, abychom v sobě směli navždy zakoušet jejich účinky; který žiješ a kraluješ na věky věků. **R.** Amen.

☩. A fúlgure et tempestáte. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

☩. A peste, fame et bello. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

☩. A flagéllō terræmótu. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

☩. Fiat misericordia tua, Dómine, super nos. **R.** Quemádmōdum sperávimus in te.

☩. Dómine, exaúdi oratióne meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat.

☩. Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spírítu tuo.

Orémus.

Quáesumus, omnipotens Deus, ut intercessióne sanctae Dei Genitricis Mariæ et sanctórum Angelórum, Patriarchárum, Prophetárum, Apostolórum, Mártýrum, Confessorum, Virgínum, et Viduárum, atque ómnium Sanctórum tuórum continuum nobis præstes subsidiū, tranquillam auram permíttas, atque contra fúlgura et tempestátes, désuper nobis indignis tuam salútem effúndas de coelis, et géneri humano semper æmulas, dèxtera tuæ poténtiæ aëreas cónteras potestátes. Per Christum Dóminum nostrum. **R.** Amen.

☩. Od blesku a bouře. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste.

☩. Od moru, hladu a války. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste.

☩. Od metly zemětřesení. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste.

☩. Buď tvé milosrdenství, Pane, nad námi. **R.** Jak doufáme v tebe.

☩. Pane, vyslyš mou modlitbu mou. **R.** A mé volání přijď k tobě.

☩. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

Modleme se.

Prosíme, všemohoucí Bože, abys nám na přímluvu Rodičky Boží, Panny Marie, a svatých andělů, patriarchů, proroků, apoštolů, mučedníků, vyznavačů, panen a vdov a všech svatých uděloval stálou ochranu, dával tichou povětrnost, chránil nás proti bleskům a bouřím, vyléval na nás, nehodné, své nebeské požehnání a vždy potlačoval svou mocnou pravici živly ve vzduchu, které pokolení lidskému pokolení škodlivé. Skrze Krista, Pána našeho. **R.** Amen.

Kněz udělí požehnání Nejsvětější svátostí. Potom se procesí odebírá k druhému oltáři. Zpívají se hymny a písně ke cti Nejsvětější svátostí.

U DRUHÉHO OLTÁŘE

Antifona

Caro mea * vere est cibus, et sanguis meus vere est potus: qui manducat meam Carnem, et bibit meum Sanguinem, in me manet, et ego in eo. Allelúia.

při příchodu k oltáři

Tělo mé * je pravý pokrm a má krev je pravý nápoj. Kdo jí mé Tělo a pije mou Krev, zůstává ve mně a já v něm, aleluja.

Evangelium Mk 14, 22-25

stojíme

℣. Dóminus vobíscum. ℞. Et cum spírítu tuo. ℣. Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. ℞. Glória tibi Dómine.

℣. Pán s vámi. ℞. I s duchem tvým. ℣. Pokračování sv. Evangelia podle Marka. ℞. Sláva tobě, Pane.

Et manducántibus illis, accépit Jesus panem, et benedicens fregit, et dedit eis, et ait: Súmite, hoc est corpus meum. Et accéptocálice, grátias agens dedit eis; et bibérunt ex illo omnes. Et ait illia: Hic est sanguis meus novi testaménti, qui pro multis effundétur. Amen dico vobis: Quia jam non bibam de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam novum in regno Dei. ℞. Laus tibi Christe.

Akdyž jedli, Ježíš vzal chléb a požehnav rozlámal jej a dal jim a řekl: Vezměte: toto jest tělo mé. A vzav kalich, poděkoval a dal jim — a pili z něho všichni — a řekl jim: Toto jest krev má Nového zákona, která se vylévá za mnohé. Vpravdě pravím vám: Jíž nebudu piti z tohoto plodu vinného kmene až do onoho dne, kdy jej budu piti nový v království Božím. ℞. Chvála tobě, Kriste.

Modlitby před Nejsvětější svátostí

klečíme

℣. Panem coeli dedit eis, Allelúia. ℞. Panem Angelórum manducábit homo, Allelúia.

℣. Chléb nebeský dal jim, aleluja. ℞. Chléb andělský bude požívat člověk. Aleluja.

Orémus.

Modleme se.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquisti: tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et

Bože, tys nám v podivuhodné Svátosti oltářní zanechal památku svého umučení; dej nám, prosíme, abychom vždy svatá ta-

Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptionis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. **R.** Amen.

V. A fúlgure et tempestáte. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A peste, fame et bello. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A flagélló terræmótus. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. Fiat misericordia tua, Dómine, super nos. **R.** Quemádmódu

sperávimus in te. **V.** Dómine, exáudi oratióne

meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat. **V.** Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spírítu tuo.

Orémus.

Parce, Dómine, parce pópulo tuo; et nullis nos patiáris adversitatibus, bellis, morbis, tempestatibus, ac periculis fatigári, quos pretiósó Filii tui Dómini nostri Iesu Christi córpore et ságuine redemísti. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. **R.** Amen.

jemství tvého Těla a tvé Krve tak uctívali, abychom v sobě směli navždy zakoušet jejich účinky; který žiješ a kraluješ na věky věků. **R.** Amen.

V. Od blesku a bouře. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Od moru, hladu a války. **R.** Ochraň

nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Od metly zemětřesení. **R.** Ochraň

nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Buď tvé milosrdenství, Pane, nad námi. **R.** Jak doufáme v tebe.

V. Pane, vyslyš mou modlitbu mou. **R.** A mé volání přijď k tobě.

V. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

V. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

Orémus.

Odpušť, Pane, odpušť svému lidu a nedopušť nehody, války, nemoci, bouře a nebezpečnosti na nás, které jsi vykoupil předrahým Tělem a Krví svého Syna, našeho Pána Ježíše Krista. Skrze téhož Krista, našeho Pána. **R.** Amen.

Kněz udělí požehnání Nejsvětější svátostí. Potom se procesí odebírání k třetímu oltáři. Zpívají se hymny a písně ke cti Nejsvětější svátosti.

U TŘETÍHO OLTÁŘE

Antifona

O quam suávis est, * Dómine, spírítus tuus! qui ut dulcédinem tuam in filios demonstráres, pane suavíssimo de cælo práestito, esu-

při příchodu k oltáři

Ó jak je líbezný, * Pane, tvůj duch, když chce na synech zjevit svou sladkost. Dáváš jim nejlíbeznější chléb z nebe, lačné naplňu-

riéntes replés bonis, fastidiósos
dívites dimíttens innánes.

ješ dobrými věcmi, pyšné boháče
propouštíš s prázdnou, aleluja.

Evangelium Lk 22, 14-20

stojíme

Ÿ. Dóminus vobíscum. R. Et
cum spírítu tuo. Ÿ. Sequéntia
sancti Evangélii secúndum Lu-
cam. R. Glória tibi Dómine.

Ÿ. Pán s vámi. R. I s duchem
tvým. Ÿ. Pokračování sv. Evange-
lia podle Lukáše. R. Sláva tobě,
Pane.

In illo témpore: Cum facta
esset hora, discúbuit Jesus, et
duódecim Apóstoli cum eo; et ait
illis: Desidério desiderávi. hoc
Pascha manducáre vobiscum,
ántequam pátiar. Dico enim vo-
bis: Quia ex hoc non manducábo
illud, donec impleátur in regno
Dei. Et accépto cálice grátias egit,
et dixit: Accipite, et dividite inter
vos; dico enim vobis: Quod non
bibam de generatióne vitis, do-
nec regnum Dei véniat Et accép-
to pane grátias egit, et fregit, et
dedit eis, dicens: Hoc est corpus
meum, quod pro vobis datur;
hoc fácite in meam commemo-
ratióne. Similiter et cálicem,
postquam coenávit, dicens: Hic
est calix novum testaméntum in
sánguine meo, qui pro vobis fun-
détur. R. Laus tibi Christe.

Za onoho času, když přišla
hodina, zaujal Ježíš místo za
stolem a dvanáct apoštolů s ním.
I řekl jim: S toužebností jsem žá-
dal tohoto beránka jisti s vámi,
prve než bych trpěl; neboť pravím
vám, že již nebudu ho jisti, doka-
vad se nenaplní království Boží.
A pojav kalich, díky učinil a řekl:
Vezměte to a rozdělte mezi sebe,
neboť pravím vám, že nebudu již
piti z plodu vinného kmene, do-
kavad nepřijde království Boží.
A vzav chléb, učinil díky a rozlá-
mav jej, dal jim řka: Toto jest tělo
mé, které se za vás vydává, to čiň-
te na mou památku. Taktéž vzal
i kalich po jídle a řekl: Tento ka-
lich jest nová úmluva potvrzená
mou krví, která se za vás vylévá.
R. Chvála tobě, Kriste.

Modlitby před Nejsvětější svátostí

klečíme

Ÿ. Cibávit eos ex ádipe fruménti,
Allelúia. R. Et de petra melle sa-
turávit eos, Allelúia.

Ÿ. Krmil je jadrnou pšenicí, ale-
luja. R. A medem ze skály je sy-
til, aleluja.

Orémus.

Modleme se.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquisti: tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. **R.** Amen.

V. A fúlgure et tempestáte. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A peste, fame et bello. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A flagélló terræmótus. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. Fiat misericordia tua, Dómine, super nos. **R.** Quemádmódu sperávimus in te. **V.** Dómine, exáudi oratióne meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat. **V.** Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spírítu tuo.

Orémus.

Cleméntiam tuam, omnípótens Deus, suppliciter deprecámur: ut benedícere, visitáre et irrigáre dignéris fruges et fines servórum tuórum, nóxias tempestátes amoveas, inundatióne coérceas ímbrium, spiritáles repéllas nequitias, aërem salúbrem indúlgeas, et ab omni nos inimicórum infestatióne in pace deféndas, quos Córporis et Sánguine Fílii tui a morte perpétua redemísti. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. **R.** Amen.

Bože, tys nám v podivuhodné Svátosti oltární zanechal památku svého umučení; dej nám, prosíme, abychom vždy svatá tajemství tvého Těla a tvé Krve tak uctívali, abychom v sobě směli navždy zakoušet jejich účinky; který žiješ a kraluješ na věky věků. **R.** Amen.

V. Od blesku a bouře. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Od moru, hladu a války. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste.

V. Od metly zemětřesení. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Buď tvé milosrdenství, Pane, nad námi. **R.** Jak doufáme v tebe.

V. Pane, vyslyš mou modlitbu mou. **R.** A mé volání přijď k tobě.

V. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

Orémus.

Dobrotivost tvou, všemohoucí Bože, pokorně vzýváme, abys ráčil požehnat, navštívit a svlažit úrodu a pole svých služebníků, vzdálil škodlivé bouře, zastavil povodně, zapudil úklady zlých duchů, dával zdravé počasí a přede všemi útoky nepřátelskými v míru ochránil nás, které jsi vykoupil od věčné smrti Tělem a Krví svého Syna. Skrze téhož Krista, Pána našeho. **R.** Amen.

Kněz udělí požehnání Nejsvětější svátostí. Potom se procesí odebírá k čtvrtému oltáři. Zpívají se hymny a písně ke cti Nejsvětější svátosti.

U ČTVRTÉHO OLTÁŘE

Antifona

O sacrum convívium * in quo Christus súmitur: recólitur memória passiónis eius, mens implétur grátia, et futúráe glóriæ nobis pignus datur. Allelúia, allelúia.

při příchodu k oltáři

Ó svatá hostino, * při níž se Kristus požívá, znova se uctívá památka jeho umučení, duše je naplněna milostí a dává se nám závdavek budoucí slávy, aleluja.

Evangelium Jan 14, 56-59

Ÿ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spírítu tuo. Ÿ. Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. R. Glória tibi Dómine.

In illo témpore: Dixit Iesus turbis Iudæórum: Caro mea vere est cibus et sanguis meus vere est potus. Qui mandúcat meam carnem et bibit meum ságuinem, in me manet et ego in illo. Sicut misit me vivens Pater, et ego vivo propter Patrem: et qui mandúcat me, et ipse vivet propter me. Hic est panis, qui de cælo descéndit. Non sicut manducavérunt patres vestri manna, et mórtui sunt. Qui mandúcat hunc panem, vivet in ætérnum. R. Laus tibi Christe.

stojíme

Ÿ. Pán s vámi. R. I s duchem tvým. Ÿ. Pokračování sv. Evangelia podle Jana. R. Sláva tobě, Pane.

Za onoho času řekl Ježíš zastupům židovským: Tělo mé vpravdě jest pokrm a krev má vpravdě jest nápoj. Kdo jí mé Tělo a pije mou krev, zůstává ve mně a já v něm. Jako mne poslal živý Otec a já živ jsem skrze Otce, tak í ten, kdo jí mne, živ bude skrze mne. Toto jest chléb, jenž s nebe sestoupil, ne jako otcové vaši jedli manu a zemřeli. Kdo jí chléb tento, živ bude na věky. R. Chvála tobě, Kriste.

Modlitby před Nejsvětější svátostí

Ÿ. Edúcas panem de terra, Allelúia. R. Et vinum lætifícet cor móminis, Allelúia.

klečíme

Ÿ. Vyved' chléb ze země, aleluja. R. A víno obveselující srdce člověka, aleluja.

Orémus.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquisti: tríbue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. **R.** Amen.

V. A fúlgure et tempestáte. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A peste, fame et bello. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. A flagélló terræmótus. **R.** Líbera nos, Dómine Iesu Christe.

V. Fiat misericordia tua, Dómine, super nos. **R.** Quemádmódu

sperávimus in te. **V.** Dómine, exáudi oratióne

meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat. **V.** Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spír

Orémus.

Deus, qui singulári Córporis tui hóstia totíus mundi solvísti delícta, pópulum tuum quæsumus ad te convérte propitius; ut a cunctis periculis córporis et ánimæ liberétur, ab hóstibus visibilibus et invisibilibus protegátur, optátam auræ serenitátem, frúctuum ubertátem, et témporum tranquillitatem obtíneat, tuæque benedictiónis grátiam in ómnibus experiátur.

Modleme se.

Bože, tys nám v podivuhodné Svátosti oltární zanechal památku svého umučení; dej nám, prosíme, abychom vždy svatá tajemství tvého Těla a tvé Krve tak uctívali, abychom v sobě směli navždy zakoušet jejich účinky; který žiješ a kraluješ na věky věků. **R.** Amen.

V. Od blesku a bouře. **R.** Ochraň nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Od moru, hladu a války. **R.** Ochraň

nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Od metly zemětřesení. **R.** Ochraň

nás, Pane Ježíši Kriste. **V.** Buď tvé milosrdenství, Pane, nad námi. **R.** Jak doufáme v tebe.

V. Pane, vyslyš mou modlitbu mou. **R.** A mé volání přijď k tobě.

V. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

V. Pán s vámi. **R.** I s duchem tvým.

Modleme se.

Bože, jenž jsi drahocennou Obětí svého Těla sňal hříchy všeho světa, obrať, prosíme, milostivě k sobě svůj lid, aby zbaven všech nebezpečí těla i duše, chráněn byl před viditelnými a neviditelnými nepřáteli, požíval příznivého počasí, hojné úrody a pokojných časů a ve všech věcech zakusil milosti tvého požehnání. Jenž žiješ a kraluješ po všechny věky věků. **R.** Amen.

Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus: per ómnia sǎcula saeculórum. **R̄**. Amen.

Kněz udělí požehnání Nejsvětější svátostí. Potom se procesí za zpěvu Te Deum (nebo Bože chválíme tebe) odebírám zpět do kostela.

Te Deum laudamus: * te Dóminum confitémur.
Tebe, Bože, chválíme; tebe, Pane, vyznáváme.

Te ætérnum Patrem omnis terra venerátur. Tibi omnes
Tebe, věčný Otče, uctívá celá země. Tobě všichni

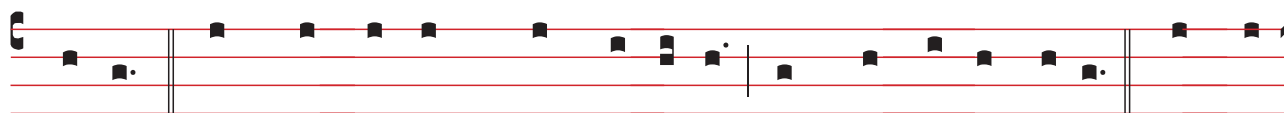
Ange-li, tibi Cæli, et univérsæ Potestátes: Tibi Chéru-
andělé, tobě Nebesa a všechny Mocnosti. Tobě Cheru-

bim et Séraphim incessábili voce proclámant: Sanctus,
bové a Serafové bez přestání volají: Svatý,

Sanctus, Sanctus Dóminus, De-us Sábaoth. Pleni sunt
Svatý, Svatý Pán, Bůh Zástupů. Plná jsou

cæli et terra maiestátis glóri-æ tu-æ. Te glori-ósus
nebe a země tvé vznešené slávy. Tebe slavný

Apostolórum chorus: Te Prophetárum laudábi-lis nú-
chór apoštolů, Tobě úctyhodný počet proroků



merus, Te Mártyrum candidátus laudat exércitus. Te per

Tobě bíle oděný zástup mučedníků.

Tebe po



orbem terrárum sancta confitétur Ecclési-a, Patrem

celé zemi

vyznává svatá Církev,

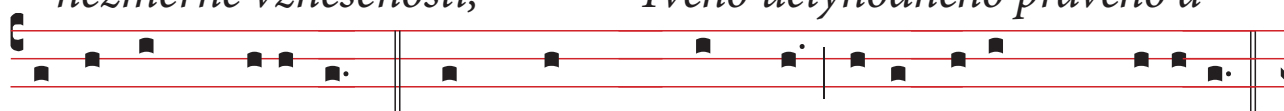
Otce



imménsæ maiestátis; Venerándum tu-um verum et

nezměrné vznešenosti,

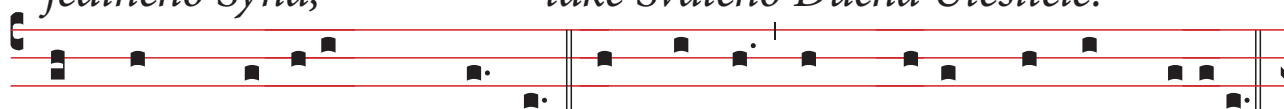
Tvého úctyhodného pravého a



únicum Fíli-um; Sanctum quoque Paráclitum Spíritum.

jediného Syna,

také Svatého Ducha Utěšitele.



Tu Rex glóriæ, Christe. Tu Patris sempitérnus es Fílius.

Ty, Králi slávy,

Kriste.

Ty jsi věčný Syn Otce.

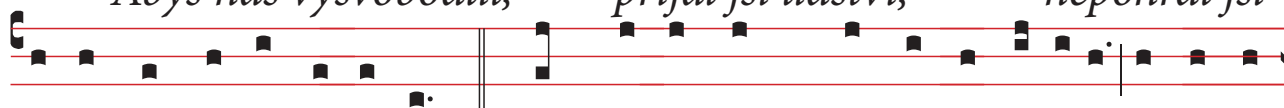


Tu, ad liberándum susceptúrus hómínem, non horru-

Abys nás vysvobodil,

přijal jsi lidství,

nepohrdl jsi

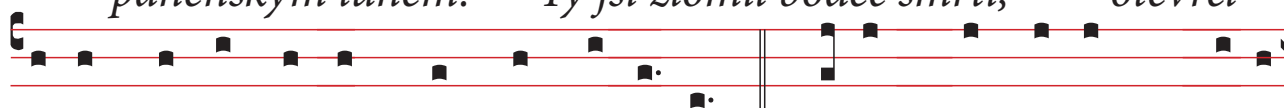


ísti Vírginis úterum. Tu, devícto mortis acúleo, aperu-

panenským lůnem.

Ty jsi zlomil bodec smrti,

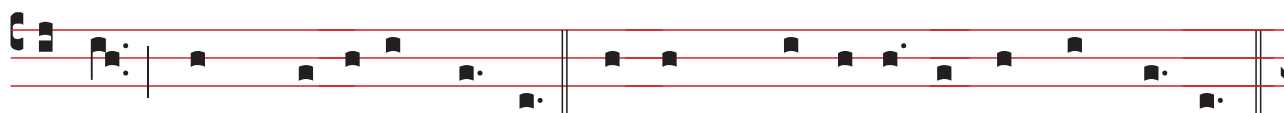
otevřel



ísti credéntibus regna cælórum. Tu ad déxteram De-i

jsi věřícím nebeská království.

Ty sedíš na pravici Boží,



sedes, in glóri-a Patris. Iudex créderis esse ventúrus.

ve slávě Otce. Věříme, že přijdeš jako soudce.

Na tuto sloku klečíme, pokud již procesí dospělo k oltáři v kostele.



Te ergo quæsumus, tu-is fámulis súbveni, quos pretióso

Tebe proto prosíme, přispěj na pomoc svým služebníkům, které jsi



sánguine redemísti. Ætérna fac cum Sanctis tu-is in

vykoupil svou krví. Navěky nás k Tvým svatým



glóri-a numerá-ri. Salvum fac pópulum tuum, Dómi-

ve slávě připočti. Zachraň svůj lid, Pane,



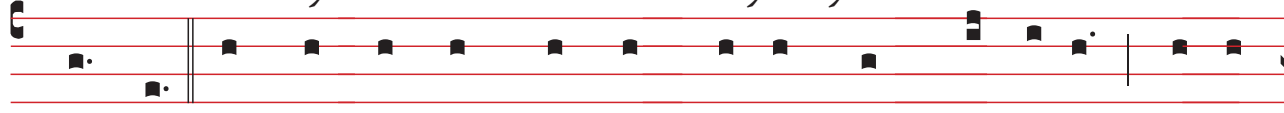
ne, et bédedic hereditáti tu-æ. Et rege eos, et extólle

a žehnej svému dědictví. A kraluj mu a vyvyš jej



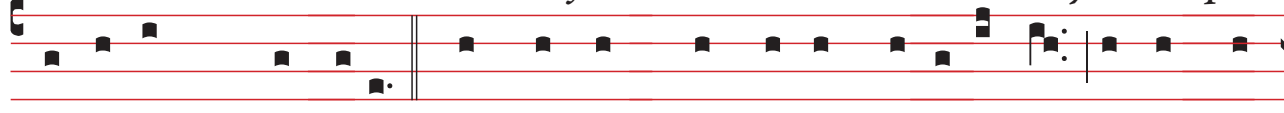
illos usque in ætérnum. Per síngulos di-es benedíci-

až na věky. Po všechny dny Ti budeme dobrořečit.



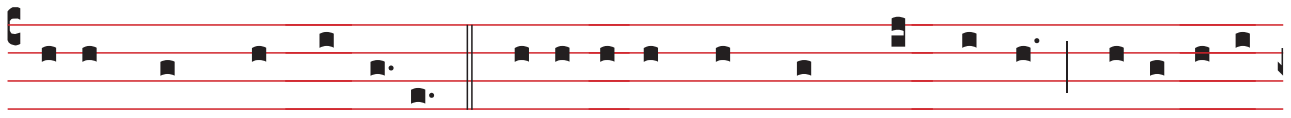
mus te. Et laudámus nomen tu-um in sæculum, et in

A chválit tvé jméno navždy a po

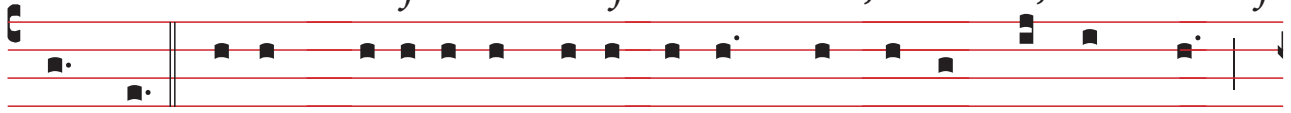


sæculum sæculi. Dignáre, Dómine, di-e isto sine pec-

všechny věky. V milosti, Pane, a bez hříchu, nás po tento den



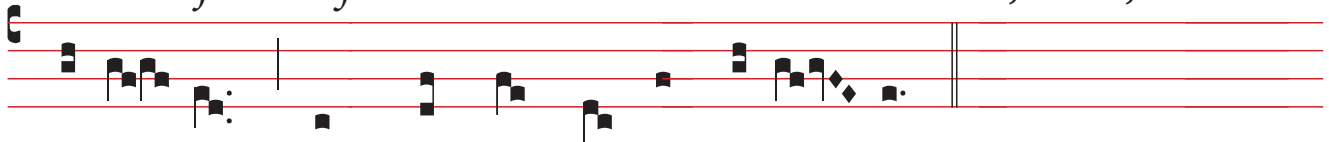
cáto nos custodíre. Miserére nostri, Dómine, miserére
ochraňuj. Smiluj se nad námi, Pane, smiluj se



nostri. Fi-at misericórdi-a tu-a, Dómine, super nos,
nad námi. Ať je tvé milosrdenství, Pane, nad námi,



quemádmodum sperávimus in te. In te, Dómine,
jak doufáme v Tebe. Na Tebe, Pane,



sperá- vi: non confúndar in ætér-num.
jsem se spolehl: ať nejsem zahanben navěky.

Pod stupněmi oltáře v kostele:

✠. Benedicámus Patrem et Fíli-
um cum Sancto Spírítu. **R.** Lau-
démus et superexaltémus eum
in sæcula.

✠. Dobrořečme Otci, i Synu
i Duchu Svatému. **R.** Chvalme
a vyvyšujme ho na věky.

Orémus.

Deus, cuius misericórdiæ non
est númerus, et bonitátis
infinítus est thesáurus: † piís-
simæ Maiestáti tuæ pro collátis
donis grátias ágimus, tuam
semper cleméntiam exorántes,
* ut, qui peténtibus postuláta
concédis, eósdem non déserens,
ad præmia futúra dispónas. Per
Christum Dóminum nostrum.
R. Amen.

Modleme se.

Bože, tvé milosrdenství je
nekonečné a tvá dobrota
jako nevyčerpatelný poklad: †
vzdáváme díky tvé nejsvětější
Vznešenosti za udělená dobra
a nepřestáváme vzývat tvou sho-
vívavost, * abys neopouštěl ty,
kterým dopřáváš vyslyšení toho,
oč tě prosí, ale připravil je pro
odměny budoucí. Skrze Krista
našeho Pána. **R.** Amen.

Ÿ. Divinum auxilium máneat Ÿ. Boží pomoc ať zůstává vždycky
semper nobiscum. R̄. Amen. s námi. R̄. Amen.

Před závěrečným svátostným požehnáním se modlí jako obvykle:

Tan-tum er-go Sacra-mén-tum, vene- ré-mur cérnú-i:
Před Svá- tos- tí touto slavnou v úctě skloňme ko- lena,
Et an- tí-quum documén-tum no-vo cé-dat rí-tu- i:
boho- službu sta-ro-dávnou nahrad' no-vá, vzne-šená,
præs-tet fi-des sup-plemén-tum, sén-su- um de- féctu-i.
do-plň smy-sly, kte- ré slábnou, ví- ra s lás- kou spojená.

Genitóri, Genitóque / laus et
jubilátio, / salus hónor, virtus
quóque / sit et benedíctio: / pro-
cedénti ab utróque / compar sit
laudátio. Amen.

Ÿ. Panem de cælo præstitísti eis.
R̄. Omne delectaméntum in se
habéntem.

Orémus.

Deus, qui nobis sub Sa-
craménto mirábili passiónis
tuæ memóriam reliquísti: tríbue,
quæsumus, ita nos Córporis et
Sánguinis tui sacra mystéria ve-
nerári; ut redemptiónis tuæ fruc-
tum in nobis júgiter sentiámus:
Qui vivis et regnas in sæcula
sæculórum. R̄. Amen.

Otci, Synu bez ustání / chvála
nadšená ať zní, / sláva, pocta, dí-
kuvzdání / naše chvály provází; /
Duchu též ať vše se klaní, / který
z obou vychází. Amen.

Ÿ. Chléb z nebe dal jsi jim.
R̄. Všechnu líbeznost v sobě
mající.

Modleme se.

Bože, tys nám v podivuhodné
Svátosti oltární zanechal pa-
mátku svého umučení; dej nám,
prosíme, abychom vždy svatá ta-
jemství tvého Těla a tvé Krve tak
uctívali, abychom v sobě směli
navždy zakoušet jejich účinky;
který žiješ a kraluješ na věky
věků. R̄. Amen.